

Gebruiksaanwijzing versie 1.0.1 voor Clint ODIN - model: ODIN We aanvaarden geen aansprakelijkheid voor drukfouten. Specificaties kunnen zonder aankondiging gewijzigd worden - Clint Digital 2014.

1

BEDANKT VOOR HET AANSCHAFFEN VAN ODIN – EEN CLINT-SPEAKER

Welkom in de wereld van Clint Asgard-speakers. Ontworpen en ontwikkeld met elegantie en eenvoud als belangrijkste elementen door de Deense ontwerper Phillip Bodum. Onze Asgard-speakers zijn allemaal draadloze speakers voor gebruik met WiFi- of Bluetooth-technologie. Geniet van de geweldige geluidsprestaties van ons Asgardscala. We hopen dat je er nog vele jaren blij mee zult zijn.

Geniet ervan, Brian Larsen CEO, Clint Digital

GEBRUIKSAANWIJZING - INHOUD Als je meer wilt lezen over:

1.	Wat zit in de doos 6
2.	Hoe stel je ODIN in
3.	Verbinden van ODIN 9
	• WiFi instellen
	• WiFi delen 10
	• Music Direct 11
	• Webbrowser 12
	• Clint-app
4.	De knoppen op ODIN 15-16
	• Volume hoger/lager 17
	• Afspelen/pauzeren 17
	• Dempen 17
	• WHA
	• Reset

GEBRUIKSAANWIJZING - INHOUD Vervolg

5.	LED-beschrijving	
	• Afspelen	21
	• AirPlay	21
	• DLNA	21
	MultiRoom (WHA)	
	Music Direct	24
	• AUX-kabel	
	• USB	
6.	Garantie & belangrijkste specificaties	27
7.	Veiligheidsinformatie	
8.	Regelgeving	
9.	Appendix	



IN DE DOOS Welke accessores zijn bij jouw ODIN-aankoop meegeleverd?

- 1 x ODIN draadloze speaker van Deens ontwerp
- 1 x AUX-kabel zodat je kunt luisteren naar muziek via een analoge kabel
- 1 x voedingskabel, zodat u kunt uw odin luidspreker gebruiken
- 1 x Gebruiksaanwijzing waarmee je meer te weten kunt komen over het gebruik van jouw ODIN-speaker

INSTALLATIE Aan de slag met ODIN

Aansluiten

 Sluit de meegeleverde voedingskabel aan op een stopcontact en sluit vervolgens aan op de achterkant van Odin aan de macht



INSTALLATIE Aan de slag met ODIN

Inschakeling:

1. Druk op "PLAY/PAUZE" en ODIN gaat aan.

2. Vier witte LED's zullen snel knipperen, wat aangeeft dat ODIN opstart.

Opmerking: Als een WiFi-verbinding niet tot stand kan komen zal ODIN aangeven: "No device connected" en dan: "Please reconnect your device".



VERBINDEN MET NETWERK Je hebt een paar opties om ODIN te verbinden met jouw netwerk

WiFi-setup (Druk op de knop):

Veel moderne routers hebben een "WPS"knop – lees verder als jouw router er een heeft. Als jouw router niet zo'n knop heeft, selecteer dan een andere manier om met ODIN te verbinden.

1. Start door te drukken op de "Wi-Fi setup"-knop aan de achterkant van ODIN. ODIN zal aangeven: "Waiting for connection" en een paarse LED zal snel knipperen.

 Druk snel op de "WPS"-knop van jouw router en wacht totdat ODIN aangeeft: "Your device is now connected". Alle vijf LED's zullen langzaam beginnen te knipperen.

Opmerking: Hier rechts zie je enkele standard WPS-symbolen die jouw draadloze router kan hebben – Als je niet binnen 2 minuten op WPS drukt of er geen WiFi-verbinding gemaakt kan worden – zal ODIN terugkeren naar de vorige staat.



Achterkant van ODIN.



VERBINDEN MET NETWERK Je hebt een paar opties om ODIN te verbinden met jouw netwerk

WiFi delen (iOS-apparaat):

Je kunt ook jouw WiFi-instellingen van jouw iOS-apparaat (bv. iPhone/ iPad) delen.

1. Verbind jouw iOS-apparaat met de USB-poort op ODIN. (Zorg ervoor dat beide apparaten zijn ingeschakeld en jouw iOS-apparaat ontgrendeld is).

2. Druk op de Wi-Fi setup-knop op de achterkant van ODIN en kies *"Allow"* op jouw iOS-apparaat om jouw WiFi-instellingen te delen.

3. ODIN zal nu herstarten en proberen een WiFi-verbinding te maken. Als dit gelukt is, zal ODIN aangeven: "Your device is now connected".

Opmerking: Als een WiFi-verbinding niet kan worden gemaakt zal ODIN terugkeren naar de vorige staat.





Achterkant van ODIN.

VERBINDEN MET NETWERK Via Music Direct

Eerste verbinding via Music Direct:

Door Music Direct te gebruiken is het mogelijk de netwerkverbinding voor ODIN te starten, door gebruik te maken van een webbrowser of Clint-app.

1. Druk op de "Wi-Fi Setup"-knop op de achterkant van ODIN en houd deze gedurende 4-5 seconden ingedrukt totdat de paarse LED snel knippert en de vier witte LED's continu branden.

2. Zoek op je geselecteerde muziekapparaat (bv. iPhone of computer) naar een WiFi-verbinding.

3. Zodra je ziet: *"Clint | ODIN"*, verbind hiermee.

4. Je hebt nu een directe verbinding gemaakt met ODIN. Op de volgende paar pagina's zijn er twee methoden om ODIN te verbinden met jouw thuisnetwerk...



Achterkant van ODIN.



VERBINDEN MET NETWERK Via webbrowser (Music Direct)

Methode 1 - webbrowser:

1. Open de internetbrowser op jouw apparaat en typ 192.168.1.1 in de adresbalk. Druk op "ENTER" om naar de web-interface van ODIN te gaan.

2. Hier kan je ODIN met jouw WiFinetwerk verbinden.

3. Kies jouw netwerk (SSID) in de lijst en voer jouw wachtwoord in (indien van toepassing).

4. Klik Apply om te accepteren. ODIN zal herstarten en proberen met jouw WiFinetwerk te verbinden.

5. ODIN zal aangeven "Waiting for connection" en vervolgens "Your device is now connected". Dit wordt aangegeven doordat alle vijf LED's langzaam knipperen. Opmerking: Als een WiFi-verbinding niet kan worden gemaakt zal ODIN terugkeren naar de vorige staat.



VERBINDEN MET NETWERK Via Clint-app (Music Direct)

Methode 2 – Clint-app:

Clint heeft ook een applicatie ontwikkeld die kan worden gedownload in de App Store of Google Play. Download onze applicatie alsjeblieft voordat je verder gaat met de onderstaande stappen:

1. Wees er zeker van dat jouw apparaat en ODIN zijn verbonden via Music Direct (Zie pagina 11).

2. Open de Clint-app en kies de optie "Speaker Settings".

3. Kies de optie "Network setting" voor de speaker.

4. Kies jouw WiFi-netwerk in de lijst en voer jouw wachtwoord in (indien van toepassing).

5. ODIN zal herstarten en proberen met jouw WiFi-netwerk te verbinden.

Opmerking: Als een WiFi-verbinding niet kan worden gemaakt zal ODIN terugkeren naar de vorige staat.



VERBINDEN MET NETWERK Hier zie je enkele afbeeldingen van onze Clint-app.



14

KNOPPEN OP ODIN Dit zijn de verschillende knoppen bovenop ODIN



KNOPPEN OP ODIN Dit zijn de verschillende knoppen en verbindingen op de achterkant van ODIN



KNOPPEN OP ODIN Hun functies

Stroom aan/uit:

- 1. Druk op "▷II" om ODIN in te schakelen.
- 2. Druk op "**DII**" en houd vast om ODIN uit te schakelen.

Volume hoger/lager:

- 1. Druk op "+" om de volume te verhogen.
- 2. Druk op "-" om de volume te verlagen.

Afspelen/pauzeren:

- 1. Druk op de "▷II" knop om de muziek te pauzeren.
- 2. Druk nogmaals op "DII" om de muziek te hervatten.

Dempen:

1. Druk op " 👗 " om de muziek te dempen.

2. Druk nogmaals op " ightarrow " om demping van de muziek ongedaan te maken.

17

KNOPPEN OP ODIN. Hun functies

MultiRoom (WHA):

Het drukken op de " \mathfrak{Q} " knop zal ODIN schakelen tussen single-speaker modus en MultiRoom (WHA) modus.

De eerste speaker is ingesteld als MASTER en de rest wordt ingesteld als SLAVES.

Opmerking: Lees meer over MultiRoom (WHA) op pagina 22.

Opnieuw instellen:

Het is altijd mogelijk de ODIN opnieuw in te stellen als problemen optreden.

1. Druk Volume "+" en Volume "-" tegelijk in en houd deze vast gedurende 3-4 seconden om een systeemreset uit te voeren.

2. Laat de knoppen los zodra de LED's uitgaan. Wacht totdat ODIN is herstart. ODIN zal aangeven: "No device connected" en dan – "Please reconnect your device" (Zie pagina 9 om te verbinden met het netwerk).

Waarschuwing: Bij het uitvoeren van een RESET zullen alle instellingen worden verwijderd en ODIN zal terugkeren naar de standaard fabrieksinstellingen.

LED-INDICATIE

ODIN heeft voor jouw ondersteuning de volgende LED-verschijningen

- Stroom uit:
 Opstarten:

 Als ODIN is uitgeschakeld, zijn
 Als de 4 witte LED's snel

 alle LED's ook uit.
 knipperen, is ODIN aan het
- Slaapmodus (MultiRoom):
 Bovenste blauwe LED knippert
 langzaam tegelijk met de vier
 witte LED's.

Slaapmodus (Single-speaker): Als de paarse LED langzaam tegelijk met de vier witte LED's knippert.

- Zoeken:
 - Als de paarse LED snel knippert,
 - probeert ODIN een verbinding
- tot stand te brengen.

Geen verbinding: Als ODIN geen enkele verbinding heeft, zullen de 4 witte LED's tweemaal knipperen gedurende 2 minuten.

ODIN heeft voor jouw ondersteuning de volgende LED-verschijningen

- **DLNA-afspelen:** • •
- Als DLNA-afspelen (single-۲
- speaker modus) bezig is, is de
- ۲ bovenste LED continu paars.
- AirPlay-afspelen:
- Als AirPlay-afspelen bezig is .
- zal de bovenste LED langzaam .
- paars knipperen. .

Aux-in-afspelen:

-

- Bovenste LED is uit en vier
- witte LED's branden continu. .
- USB-afspelen:

-

- Bovenste LED is uit en vier .
- witte LED's branden continu. .

- MultiRoom-modus afspelen:
- De bovenste I FD brandt continu ě
- blauw en de vier witte LED's .
- branden eveneens continu.

AFSPELEN OP ODIN Draadloos

AirPlay:

AirPlay is een Apple Inc. softwarefunctie die wordt gebruikt om audio en video te streamen tussen apparaten die verbonden zijn met een WiFinetwerk.

Je kunt iTunes streamen op Mac of PC. Of je kunt een iOS-apparaat gebruiken: iPad, iPhone of iPod Touch.

- 1. Start afspelen op het iOS-apparaat en klik op de AirPlay-icoon.
- 2. Kies "Clint | ODIN" als uitvoerapparaat (speaker).



DLNA:

Met een DLNA muziekapplicatie op jouw Android/WP8/Windows/iOS etc. apparaat kun je ook muziek streamen naar ODIN. (gebruik alsjeblieft de Clint-app voor iOS en Android).

Voor meer informatie betreffende de Clint-app lees alstublieft de bijgevoegde App-gebruiksaanwijzing of download deze van www. clintdigital.com

Andere apps van derden kunnen mogelijk ook werken, maar Clint kan niet verantwoordelijk gehouden worden voor het gebruik en/of de functies van deze apps. We verwijzen naar de gebruiksaanwijzing van de specifieke app voor meer informatie. Onthoud "Clint I ODIN" te kiezen als uitvoerapparaat (speaker).

AFSPELEN OP ODIN Draadloos/MultiRoom (WHA)

MultiRoom (WHA)/(Draadloos):

Als je geïnvesteerd hebt in meerdere MultiRoom (WHA) geschikte Clint Asgardspeakers, kun je genieten van de voordelen van de MultiRoom (WHA) functie.

Opmerking: MultiRoom (WHA) afspelen is niet mogelijk bij gebruik van AirPlay.

1. Om een MultiRoom (WHA) speaker in te stellen: druk op de MultiRoom (WHA)-knop op de ODIN of in de Clint App.

2. De eerste speaker ingesteld op MultiRoom (WHA) zal optreden als MASTER. De bovenste LED zal veranderen van paars naar blauw.

3. De volgende speakers ingesteld op MultiRoom (WHA) zullen optreden als SLAVES. De bovenste LED zal veranderen van paars naar blauw.

4. Alle DLNA muziekweergave (gedurende het gebruik van MultiRoom, WHA) op de MASTER-



AFSPELEN OP ODIN Draadloos/MultiRoom (WHA)

speaker zal worden verdeeld naar de SLAVE-speakers.

- 5. Om MultiRoom (WHA)-modus op te heffen, druk op de MultiRoom (WHA)-knop op de ODIN of in de Clint-app. De bovenste LED zal veranderen naar paars om single-speaker modus aan te geven.
- 6. MultiRoom (WHA)-modus wordt ook opgeheven indien een muziekstream van een ander apparaat overheerst.
- Het gebruik van AirPlay leidt automatisch tot het opheffen van de MultiRoom (WHA)-modus voor de feitelijke speaker. Als de speaker een MASTER-speaker is, dan worden alle SLAVE-speakers ook opgeheven en keren ze terug naar single-speaker modus.

Opmerking: Volumebediening in de MultiRoom (WHA)-modus beïnvloed enkel het volume op de MASTER-speaker. Volume van SLAVE-speakers dient handmatig bediend te worden of via de Clint-app.

Opmerking: SLAVE-speakers keren terug naar single-speaker-modus zodra een MASTER-speaker is "verwijderd/verdwenen". Zij kunnen niet optreden als SLAVE zonder een MASTER.

AFSPELEN OP ODIN Music Direct (Draadloos)

Music Direct (Draadloos):

Jouw muziekapparaat kan ook met ODIN verbinden door Music Direct te gebruiken. Dit kan een voordeel zijn als ODIN is geplaatst in een locatie zonder WiFi.

- 1. Druk op de "Wi-Fi Setup"-knop op ODIN en houdt deze ingedrukt gedurende 4-5 seconden totdat de bovenste LED snel paars knippert en de vier witte LED's continu branden.
- 2. Zoek naar beschikbare WiFi-netwerken op jouw apparaat (Wij verwijzen naar de gebruiksaanwijzing van het specifieke product).
- 3. Vind "Clint | ODIN" in de lijst van beschikbare netwerken en verbind.
- 4. Kies ODIN als uitvoerapparaat (speaker).
- 5. Je kunt nu direct muziek afspelen van jouw apparaat naar ODIN.

Opmerking: Om ODIN los te schakelen van de Music Direct-modus, druk eenmaal op de "Wi-Fi Setup"-knop. ODIN zal naar zijn vorige instelling terugkeren.

AFSPELEN OP ODIN Bekabeld

AUX-ingang (kabel):

Je kunt ook de bijgevoegde 3,5mm-kabel gebruiken om muziek af te spelen. Op deze manier is het mogelijk muziek af te spelen van apparaten die niet draadloos zijn.

- 1. Verbind de bijgevoegde kabel met ODIN's AUX-in.
- 2. Verbind de andere kant met het muziekapparaat Kabel-uit/ Koptelefoon-uit.

USB (Kabel):

Je kunt ook USB gebruiken om direct op ODIN muziek af te spelen.

 Verbind iPhone/iPad/iPod-touch met de ODIN's USB-poort. Klik op de AirPlay-icoon en kies "Dockstick" als uitvoerspeaker.

OPMERKING: Bekabeld afspelen zal altijd worden overgenomen worden door draadloos afspelen. Draadloos afspelen heeft 1ste prioriteit.







GARANTIE EN BELANGRIJKSTE SPECIFICATIES

Garantie:

Onze Clint ODIN-speaker is natuurlijk gedekt door garantie maar dit is per land verschillend. Raadpleeg alstublieft jouw lokale dealer voor meer informatie of check de Clint-website.

ODIN Belangrijkste specificaties:

- Draadloze WiFi-speaker.
- Gewicht: 6.9 Kg.
- Afmetingen: hoogte 394 mm x breedte 243 mm x diepte 243 mm.
- 2x25 watt amplifier met DSP voor optimale geluidprestaties.
- Ondersteund door draadloze technologie: AirPlay en DLNA.
- De USB-poort kan tot aan 5V 2,4A uitvoerstroom aan.
- Milieubeschermfunctie ODIN zal op auto-standby gaan als deze 20 minuten niet wordt gebruikt.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voor jouw veiligheid:

- Voor jouw en ODIN's veiligheid, gebruik enkel de met jouw ODIN-speaker meegeleverde stroomvoorziening.
- Gebruik ODIN niet in natte, vochtige of stoffige omstandigheden. Dit kan ODIN beschadigen en garantie laten vervallen.
- ODIN dient niet gebruikt te worden in direct intens zonlicht. Beschadigingen door blootstelling aan zonlicht kunnen jouw garantie laten vervallen.
- Zorg dat je ODIN altijd plaatst op een vlakke en stabiele ondergrond om beschadigingen aan jouw ODIN-speaker te voorkomen.
- Probeer nooit jouw ODIN te openen of te repareren.
 Raadpleeg altijd geautoriseerd servicepersoneel indien defecten optreden die wellicht reparatie vereisen.
- Zorg dat ODIN genoeg vrije ruimte om zich heeft om goede ventilatie niet te belemmeren. Alle elektronica genereert hitte en heeft koeling/ventilatie nodig.

OTHER IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Important safety information:

- 1. Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.
- 5. Do not use this apparatus near water.
- 6. Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particular at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

29

Continued...

 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/ apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14. Refer all servicing to qualified service personal. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cold or plug is damaged, liquid has been spilled or object have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

"WARNING" and the following or equivalent. "To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the apparatus to rain or moisture."

The instructions for use shall state that the apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

COMPLIANCE INFORMATION The next few pages contains FCC and Canada compliance information for ODIN

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Its operation is subject to the following two conditions:

 This device may not cause harmful interference, and
 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sujetaux deux conditions suivantes :

 (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
 (2) cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

COMPLIANCE INFORMATION The next few pages contains FCC and Canada compliance information for ODIN

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause interference, and

(2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radioexempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

COMPLIANCE INFORMATION The next few pages contains FCC and Canada compliance information for ODIN

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante. The power consumption of the product in networked standby is less than 6W.

APPENDIX

Disabling Wi-Fi:

Your ODIN speaker has a built-in function that can disable all Wi-Fi communication.

1. Press and hold the "Vol Down", "WHA" and "MUTE" simultaneously for 3 seconds.

This procedure will disable or enable the Wi-Fi signal for ODIN.

Note: The Wi-Fi of your ODIN speaker will also be disabled when the speaker is set into standby mode.

Note: Your ODIN speaker will go to automatic standby mode after 20 mins of no activity (playback).



Hold for 4 secs

APPENDIX

AirPlay, iPad, iPhone and iPod Touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. iPad Air and iPad Mini are trademarks of Apple Inc.

AirPlay works with iPhone, iPad, and iPod touch with iOS 4.3.3 or later, Mac with OS X Mountain Lion, and Mac and PC with iTunes 10.2.2 or later.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

Made for:

- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPhone 4
- iPad Air

- iPad (4th generation)
- iPad 2
- iPad Mini
- iPad Mini Retina
- iPad (3rd generation)
- iPad 2

- iPad
- iPod Touch (5th generation)
- iPod Touch (4th generation)
- iPod Touch (3rd generation)



Nogmaals – Dankjewel – voor het kopen van ODIN

We hopen dat je een geweldige muziekervaring zal hebben

Jouw Clint-team

www.clintdigital.com | #clintdigital

Clint